



.....
.....
.....

(Įmonės pavadinimas)

Lietuvos statistikos departamento
Duomenų parengimo skyriui

**GAMTINIŲ DUJŲ BALANSO M. ... MĖN. STATISTINĖ ATASKAITA
EN-15 (MĖNESINĖ)**

..... - .. - .. Nr.
(Užpildymo data)

Įmonės kodas registre	
-----------------------	-------

Adresas, ekonominė veikla nurodomi tik tuo atveju, jei jie pasikeitė

Adresas		
	Pagrindinės ekonominės veiklos kodas (EVRK 2 red.)	
	Pagrindinės ekonominės veiklos pavadinimas (EVRK 2 red.)	

Pateikiama iki 15 d. ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus.

Pateikia įmonės, dujinį kurą perduodančios,
skirstančios ir tiekiančios dujotiekiais.

Lietuvos statistikos departamentas garantuoja gautų
statistinių duomenų konfidencialumą

Informacija apie asmens duomenų apsaugą ir tvarkymą
skelbiama stat.gov.lt/asmens-duomenu-apsauga

Pildoma sveikaisiais skaičiais

Kviečiame teikti statistines ataskaitas internetu
estatistika.stat.gov.lt

Prieš pildydami statistinę ataskaitą perskaitykite
paaiškinimus (statistinės ataskaitos 2 priedas).





Įmonės kodas registre

MWh

 mėn.

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Gamtinės dujos	iš jų suskystintos gamtinės dujos
A		B	1	2
Atsargos mėnesio pradžioje vamzdynuose		01		
Atsargos mėnesio pradžioje šalies saugyklose		02		
Importuota, įskaitant tranzitą, iš viso (04–06 eil. suma)		03		
iš jo	Šalis (įrašyti)	04		
	Šalis (įrašyti)	05		
	Šalis (įrašyti)	06		
Gauta (pirkta) vidaus rinkoje		07		X
Sunaudota	vamzdynų transportui	08		X
	kitoms reikmėms	09		X
Eksportuota, įskaitant tranzitą, iš viso (11–14 eil. suma)		10		
iš jo	Šalis (įrašyti)	11		
	Šalis (įrašyti)	12		
	Šalis (įrašyti)	13		
	Šalis (įrašyti)	14		
Patiekta (parduota) vidaus rinkoje		15		X
Nuostoliai		16		X
Atsargos mėnesio pabaigoje vamzdynuose		17		X
Atsargos mėnesio pabaigoje šalies saugyklose		18		
Gamtinių dujų atsargos mėnesio pradžioje kitose valstybėse	19		Prašome nurodyti, kiek laiko skyrėte statistiniams duomenims rengti ir statistinei ataskaitai pildyti: val. min.	
Gamtinių dujų atsargos mėnesio pabaigoje kitose valstybėse	20			
Pasyviųjų gamtinių dujų atsargos šalies saugyklose mėnesio pabaigoje	21			

 Pildoma
balandžio mėn.
statistinėje
ataskaitoje.

Dėkojame už dalyvavimą statistiniame tyrime

 Įmonės vadovas arba
jo įgaliotas asmuo

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

(Statistinę ataskaitą užpildžiusio asmens vardas ir pavardė)

(Telefonas)

(El. paštas)

Statistinę ataskaitą teikti prisijungus per e. Statistiką: <http://estatistika.stat.gov.lt> arba el. p.: ataskaitos@stat.gov.lt, en-15-menesine@stat.gov.lt.

Pasiteirauti Lietuvos statistikos departamente tel.: (8 41) 525 022; (8 5) 236 4950, (8 5) 236 4660.

**INFORMACIJA DĖL KURO IR ENERGIJOS GAMYBOS, SUNAUDOJIMO IR ATSARGŲ
STATISTINIO TYRIMO
(STATISTINĖ ATASKAITA EN-15 (MĖNESINĖ))**

TEISINIS STATISTINIO TYRIMO PAGRINDAS	2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2019 m. lapkričio 26 d. Komisijos reglamentu (ES) 2019/2146.
STATISTINIO TYRIMO TIKSLAS, RŪŠIS, IR APIMTIS	Statistinio tyrimo tikslas – parengti ir paskelbti statistinę informaciją apie gamtinių dujų išteklius ir sunaudojimą. Atrankinis statistinis tyrimas. Tiriamasis laikotarpis – kalendorinis mėnuo. Statistinę ataskaitą pildo įmonės, dujinę kurą perduodančios, skirstančios ir tiekiančios dujotiekiais.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	56–58 dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus, Oficialiosios statistikos portale osp.stat.gov.lt .
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos įstatymo 17 straipsnio 1 punktą nustato, kad respondentai privalo Oficialiosios statistikos programai įgyvendinti teisės aktų nustatyta tvarka neatlygintinai teikti teisingus statistinius duomenis, įskaitant asmens duomenis, tarp jų ir specialių kategorijų asmens duomenis ir tokius duomenis, pagal kuriuos galimas tiesioginis ar netiesioginis atpažinimas. Respondentai fiziniai asmenys privalo teikti statistinius duomenis, įskaitant asmens duomenis, tarp jų ir specialių kategorijų asmens duomenis ir tokius duomenis, pagal kuriuos galimas tiesioginis ar netiesioginis atpažinimas, jeigu taip nustatyta Europos Sąjungos teisės aktais arba įstatymais.
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS IR ASMENS DUOMENŲ APSAUGA	Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Konfidencialūs statistiniai duomenys gali būti naudojami tik oficialiosios statistikos tikslams, išskyrus šio straipsnio 3 dalyje numatytas išimtis.“ Informacija apie asmens duomenų apsaugą ir tvarkymą skelbiama stat.gov.lt/asmens-duomeniu-apsauga .
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso 221 straipsnis.

PAAIŠKINIMAI GAMTINIŲ DUJŲ BALANSO STATISTINEI ATASKAITAI EN-15 (MĖNESINEI) PILDYTI

1. Gamtinių dujų balanso statistinės ataskaitos EN-15 (mėnesinės) (toliau – ataskaita) **2 ir 18 eilutėse** („Atsargos mėnesio pradžioje šalies saugyklose“ ir „Atsargos mėnesio pabaigoje šalies saugyklose“) nurodomos gamtinės dujos, laikomos specialiose saugyklose (neatsinaujinantys dujų ir (arba) naftos telkiniai, vandeningasis sluoksnis, druskų ir mišriosios kavernos ir kt.) ir suskystintos gamtinės dujos:

1.1. Pateikiami statistiniai duomenys apie visas šalies teritorijoje laikomas gamtines dujas, įskaitant ir kitoms valstybėms saugomas atsargas. Atsargos mėnesio pradžioje turi sutapti su praėjusio mėnesio atsargomis mėnesio pabaigoje.

1.2. Neįtraukiamos:

1.2.1. pasyviosios dujos – bendras dujų kiekis, kurį reikia turėti kaip nuolatines atsargas siekiant palaikyti reikalingą požeminių saugojimo talpyklų spaudimą ir tiekimo lygį išleidimo ciklo metu.

1.2.2. dujos perdavimo ir skirstymo vamzdynuose.

2. Ataskaitos **3 ir 10 eilutėse** („Importuota, įskaitant tranzitą“ ir „Eksportuota, įskaitant tranzitą“) pateikiami statistiniai duomenys apie visas fiziškai valstybės sienas kirtusias gamtines dujas, neatsižvelgiant į tai, ar buvo atliktos muitinės procedūros, ar ne. Importuojamos suskystintosios gamtinės dujos apima tik sausą prekinį ekvivalentą, įskaitant regazifikavimo procesui sunaudojamas dujas. Skirtingai, nei Kuro ir energijos balanso statistinėje ataskaitoje EN-01 (metinė), kurios statistinis formuliaras tvirtinamas Lietuvos statistikos departamento generalinio direktoriaus įsakymu, čia įskaitomas gamtinių dujų kiekis per šalį siunčiamas tranzitu. Tranzito kiekis turi būti nurodomas tiek kaip importas, tiek kaip eksportas.

3. Ataskaitos **4–6 ir 11–14 eilutėse** nurodomas visas gamtinių dujų ir suskystintų gamtinių dujų importuotas ar eksportuotas kiekis, nurodant importą pagal kilmės šalį, eksportą – pagal paskirties šalį. Importo kilmės šalis yra valstybė, per kurią gaunamos gamtinės dujos. Eksporto paskirties šalis yra valstybė, į kurią gabenamos gamtinės dujos. Pavyzdžiui, Lietuva duomenis apie dujų iš Rusijos tranzitą per Baltarusiją į paskirties valstybę Lietuvą turėtų pateikti kaip importą iš Baltarusijos, Rusija – kaip eksportą į Baltarusiją, o Baltarusija – kaip importą (įvežimą) iš Rusijos ir eksportą (išvežimą) į Lietuvą. Mainų sandoriai: kai valstybės susitaria keisti dujomis, abi valstybės turi pateikti duomenis apie fiziškai į šalį įvežamų dujų importą, nurodant įvežimo šalį kaip kilmės šalį. Pavyzdžiui, valstybė A yra sudariusi dujų importo sutartį su Alžyru, bet mainosi šiomis dujomis su valstybės B dujomis iš Norvegijos. Tokiu atveju valstybė A pateikia duomenis apie dujų importą iš Norvegijos, o valstybė B – apie importą iš Alžyro.

4. Ataskaitos **8 eilutėje** („Sunaudota vamzdynų transportui“) nurodomas gamtinių dujų kiekis, sunaudotas kompresoriuose ir (ar) siurblių stotyse vamzdynų darbui užtikrinti.

5. Ataskaitos **9 eilutėje** („Sunaudota kitoms reikmėms“) nurodomas gamtinių dujų kiekis, sunaudotas patalpoms šildyti, transportui ir kt.

6. Ataskaitos **16 eilutėje** („Nuostoliai“) nurodomi transportuojant, skirstant, vamzdynuose patiriami nuostoliai.

7. Ataskaitos **19 ir 20 eilutėse** („Gamtinių dujų atsargos mėnesio pradžioje kitose valstybėse“ ir „Gamtinių dujų atsargos mėnesio pabaigoje kitose valstybėse“) pateikiami statistiniai duomenys apie gamtines dujas, laikomas trečiojoje šalyje, bet priklausančias Lietuvai. Atsargos mėnesio pradžioje turi sutapti su praėjusio mėnesio atsargomis mėnesio pabaigoje.